

112 年全國語文競賽客家語朗讀文章國小學生組（海陸腔）

編號 1 號

【楊梅樹下講楊梅】游素美原作

「食桃飽，食李飢，食楊梅就樹下企。」

五月節還吉到，學校種个楊梅就打到當結咧。啾紅个楊梅，細細隻仔，像手指尾恁大，食起來酸丟丟仔。

楊梅个地名摺植物有關，頭擺係原住民戴个位所，三、四月，坑壩肚滿哪仔都生有野生个楊梅樹，客家人就摺佢安到楊梅壩。社會課，先生紹介家鄉个地名，就特別渡佢兜去楊梅樹下上課。

這兜楊梅樹，係起新學校个校長，挑挑在校園肚種个。希望兩排樹仔大咧生密以後像暗窿樣，分學生仔一隻遊寮、遮蔭个所在。除忒楊梅樹，礮町還間等種有幾十頭李仔樹摺桃仔樹，毋過分大叢个樹仔蔭淨淨咧。楊梅樹有公个摺嫲个，愛種有七、八年，正會打子。開花个時節，公个花開到像弄毛蟲，長長仔；嫲个花紅紅一點點仔，吉打子就當會敲忒，無恁容易看得著。

上禮拜先生在粉牌頂寫一句客家諺語：「四月八，楊梅叭叭跌。」愛大家揣係麼个意思。全班學生仔盡命拈揣，斯一儕揣著

定。這幾日，堵著做大水，摺果子打敲¹淨淨，跌到滿地泥都係，也有兜係分膨尾鼠摺鳥仔喫過，所以愛食佢實在無恁該。

先生講楊梅壩个「壩」字，係一隻當客語个詞彙，目前在桃園客家地區，斯中壩、內壩這兩隻地名還保存這隻字。先生講到口水波潑，佢兜細人仔目珠擊到金金，在該緊尋哪頭嫲个樹仔有打子。比手畫腳，指上比下，哪有認真聽？包尾，先生喊全班細人仔手背到背後。還吉講愛做麼？一個細俵仔講佢摸著屎肫中央有一條線，先生黏時應講：「著、著、著，該條線就係壩个意思。」還講以前个爺哀教細人仔教毋會，細人仔毋上教又當毋壁，斯會罵講：「讀書讀到哪去？讀到屎肫壩去係無！」佢兜全部笑到吃吃滾。

課程愛結束咧，先生愛佢兜一儕認一頭，摺這靚靚个楊梅樹畫下來。佢拿等蠟筆畫這一隻隻又大、又紅、又圓个楊梅。想起該甜酸、甜酸个味道，口水就溶溶跌咧！

¹ 打敲：音 da^ˊ lud；落果。

【另外一種煩勞】劉玉蕉原作

千盼萬望，阿姆答應咧！

牽等新个自行車，佢胸挺挺、鼻胤胤仔¹想愛一路飄轉去，阿爸知佢佇毋著，細聲咄²佢講：「毋識騎過，毋驚死斯做你去騎。」佢鼻空摸啊摸，睺下脣頭老妹該臺矮佗佗个四輪自行車，「哼！」佢風神哎哎，看等面前金皙皙仔³緊摻佢攞手个自行車，想講：「座大，乜毋係無半點好空啦！」毋過，風神過後，對自家像嘮風樣抽高个身體，佢還係試著盡闕，闕到會死！

「阿婆，若孫仔身高超過標準，愛打全票咧！」阿婆好帶佢出門遶寮、看電影，這恁久，輒輒堵著共樣个问题，阿婆敗勢，佢乜感覺已無面子，斯加幾公分定斯愛加一倍个錢，實在無道理。

「手腳輕兜，毋好一日到暗挨著神打著佛！」阿婆唸佢、阿姆哆佢。實在冤枉，屋下斯恁大仔定，佢既經當忍耐毋敢搞球仔

咧，還係不時毋係拔著⁴東西，斯係踢著凳腳，毋係挑挑，嘎分人誤會講賤手賤腳，唉，頭那還痛！總講啊，佢手長腳長，坐等人嫌碇位⁵；企等人嫌杈眼斯著咧啦！

「生著恁高恁大咧，毋加減搯手兜咩！」看，阿姆个箭又射過來哩啲！拜託，屋脣鄰舍、阿公、阿婆哪個無安腦佢乖、肯搯手，比起老妹，該斯天爭地哦！尤其係大拚掃時節，阿爸个事頭，佢貌有三股一恁多，恁樣个佢，在屋下還係分人嫌到無一埕好，正經無天理。

手長腳長在屋下有恁樣个待遇，在學校有較好無？無，人講：「天塌下來有高个人撐等。」無毋著，先生講臺一企，目珠看啊去，堵堵到後排，變把戲都毋得！運動會時節，大家認為你个腳較長，跳高、跳遠定著打有名，麼人知悽慘到愛先生來安慰，走追仔總看得哪，還見笑，聽過自家會徑自家無？該斯係佢啦！在運動坪踉到⁶狗食屎，搥到大家人哈哈笑，最尾校長賞佢運動精神獎，這補償對佢來講已實在，承蒙佢！

雖然高溜大漢帶分佢一時个毋慣摻煩勞，毋過，佢相信毋慣過後，佢會體會著成長个快樂。煩勞个正面係安腦佢知人我，先生个目珠督等，佢毋敢狡怪，成績嘎日日進步。

¹ 鼻胤胤仔：音 pi⁺ ngiu^ˇ ngiu^ˇ er；脾氣倔強又不聽話的樣子。

² 咄：音 dod；喝斥。

³ 金皙皙仔：音 gim^ˇ siag siag er；亮晶晶。

⁴ 拔著：音 bad^ˇ do^ˊ；突然被某種物體接觸到。

⁵ 碇位：音 din^ˇ vui⁺；佔據空間。

⁶ 踉到：音 doi^ˇ do^ˇ；跌到。